

**Accordo di collaborazione
tra**

**Federazione Italiana Cronometristi
e
SDAM**

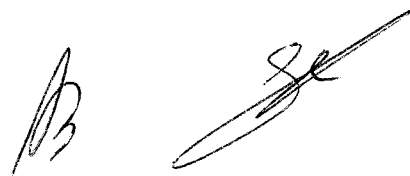


Tra SDAM – Sport Data Management srl -P.I. 02139130344 (nel seguito chiamata anche SDAM), in persona del suo legale rappresentante Andrea Balestrieri e Federazione Italiana Cronometristi – P.I. 013820811006 (nel seguito chiamata anche FICr), in persona del suo legale rappresentante Gianfranco Ravà,

PREMESSO CHE

- SDAM offre servizi e prodotti informatici per l'organizzazione, la pratica e la promozione dello sport tra cui servizi di segreteria, cronometraggio e marketing di manifestazioni sportive (nel seguito globalmente indicati anche come Servizi SDAM)
- SDAM è distributore per l'Italia dei sistemi di cronometraggio Championchip e licenziataria dell'uso del marchio Championchip
- I Servizi SDAM sono commercializzati sia direttamente da SDAM sia da una rete di partner selezionati da SDAM (nel seguito chiamati Partner), che operano in uno specifico territorio e che sono autorizzati da SDAM ad utilizzare il marchio Championchip e la qualifica di Championchip Timer, tra cui anche delle Associazioni affiliate alla FICr
- La FICr organizza e dirige sul piano tecnico, sportivo e disciplinare l'attività di coloro che esercitano, a carattere volontario e senza fine di lucro, quale autonoma specialità sportiva, la funzione di determinare con la massima precisione e nel rispetto del principio di terzietà i risultati cronometrici ottenuti da squadre o singoli atleti per percorrere le distanze o le prove a tempo previste dalle diverse competizioni e di redigere le conseguenti classifiche. L'attività è svolta utilizzando gli appositi strumenti ed apparati tecnici di proprietà personale ovvero della Federazione Italiana Cronometristi o di terzi -su richiesta delle Federazioni Sportive Nazionali, delle Discipline Sportive Associate, delle società ed associazioni che ne fanno parte, nonché di altri eventuali organismi sportivi riconosciuti dal CIO o dal CONI.

La F.I.Cr. è riconosciuta dal Comitato Olimpico Nazionale Italiano (CONI) quale unica Federazione autorizzata a disciplinare, regolare e gestire il cronometraggio e l'elaborazione dei dati delle manifestazioni sportive che si svolgono in Italia.



INTESO CHE

SDAM e la FICr intendono sviluppare un rapporto di collaborazione di lungo periodo con i seguenti obiettivi:

- a) ampliare la presenza della FICr nel cronometraggio delle gare con numerosa partecipazione di concorrenti, in particolare quelle podistiche (corsa su strada), fornendogli i migliori strumenti disponibili alle migliori condizioni (sistema di cronometraggio, software, servizi WEB, assistenza, formazione specifica);
- b) testare e verificare i prodotti e servizi SDAM (attrezzature e software per il cronometraggio, servizi per manifestazioni sportive basati su tecnologie WEB e informatiche) nelle gare cronometrate dalla FICr;
- c) realizzare una progressiva sostituzione della FICr alla SDAM e ai suoi partner nella fornitura di servizi di cronometraggio a gare sportive

SI STIPULA QUANTO SEGUE

1 - OGGETTO

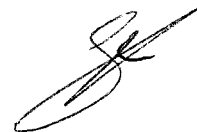
SDAM e la FICr daranno corso ad una sperimentazione della collaborazione con le modalità e alle condizioni indicate nel seguito per verificare la fattibilità e la convenienza di una collaborazione con gli obiettivi precedentemente indicati.

2 - DURATA DELLA SPERIMENTAZIONE

Il periodo di sperimentazione è quello compreso tra il 1 luglio 2010 e il 30 giugno 2011

3 - AREA DI SPERIMENTAZIONE

La sperimentazione avrà luogo in territori individuati concordemente tra le parti con la collaborazione



delle associazioni FICr competenti indicate al momento della sottoscrizione dell'accordo e in alcune gare di rilevanza nazionale cronometrate da SDAM

4- MODALITA' DI COLLABORAZIONE NELLE GARE GESTITE DALLA FICR

Le Associazioni di riferimento della FICr offriranno direttamente il servizio di cronometraggio alle società organizzatrici delle gare. Sono escluse alcune manifestazioni già clienti di SDAM.

SDAM fornirà alla FICr per ognuna delle Regioni le seguenti attrezzature a noleggio:

- 1 Championchip Digicase System
- 1 CChipScanner USB
- 300 Championchip Black Chip
- Software Mylaps Toolkit
- Software EDM Timing.

Inoltre SDAM fornirà:

- Training (3 giorni) presso SDAM a carico di quest'ultima con spese di viaggio ed eventuale soggiorno a carico FICr;
- Assistenza di tecnico SDAM sulle prime due gare di ogni regione.

Prezzi e condizioni di fornitura delle attrezzature e dei servizi SDAM sono indicate negli allegati "Listino prezzi SDAM" e "Condizioni generali di fornitura dei servizi e dei prodotti SDAM".

5 - MODALITA' DI COLLABORAZIONE NELLE GARE CRONOMETRATE DA SDAM

SDAM coinvolgerà la FICr nel cronometraggio di alcune gare di rilevanza nazionale esplicitando la collaborazione nelle stampe delle classifiche con la dicitura "in collaborazione con la Federazione Italiana Cronometristi".

SDAM corrisponderà alla FICr un importo indicato nell'allegato "Tariffe FICr" e prende atto che le stesse potrebbero subire eventuali adeguamenti stabiliti dal Consiglio Federale.



6 – MODALITA' DI COLLABORAZIONE PER LA DIFFUSIONE DEI SERVIZI SDAM

La FICr comunicherà ufficialmente alle proprie Associazioni la collaborazione con SDAM e l'opportunità di offrire agli organizzatori i servizi SDAM quali:

- servizi WEB per le iscrizioni online
- pubblicazione nel sito SDAM di classifiche di gare, ferma restando la riserva di pubblicazione dei risultati anche sul sito FICr.
- servizi di segreteria per manifestazioni sportive

SDAM collaborerà attivamente con le Associazioni della FICr per promuovere e diffondere i propri servizi.

7 – MODALITA' GENERALI DI COLLABORAZIONE

Le parti si impegnano a collaborare attivamente per la migliore riuscita della collaborazione, nel rispetto scrupoloso delle rispettive finalità istituzionali e dei rispettivi interessi. La collaborazione sarà sia sul piano tecnico-organizzativo che per una effettiva diffusione dei servizi di cronometraggio svolti dalla FICr e di quelli complementari svolti dalla SDAM e dai suoi partner. In particolare SDAM si impegna a riconoscere che un'effettiva e ampia diffusione dei servizi di iscrizioni online e pubblicazione di risultati tramite il sito www.sdam.it operato dalla FICr darà luogo a sconti nella fornitura delle attrezzature da parte di SDAM alla FICr con criteri e parametri che saranno studiati e messi a punto durante il periodo di sperimentazione. La FICr, nell'utilizzo delle attrezzature e dei software forniti da SDAM, si impegna a rispettare le modalità tecniche per l'utilizzo di tali prodotti ed a concordare gli standards operativi. Al più tardi entro la fine del mese di febbraio 2011 le parti si troveranno per valutare congiuntamente i risultati della sperimentazione e per concordare i termini dell'accordo pluriennale di collaborazione.



A handwritten signature in black ink, appearing to be the initials 'B'.



A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized, cursive script.

8 - RISERVATEZZA

La FICr si impegna a mantenere riservate le informazioni commerciali o tecniche confidenziali di cui venisse a conoscenza in conseguenza dell'esecuzione di quanto oggetto del presente contratto.

9 - CLAUSOLA ARBITRALE

Il presente accordo è regolato dalle norme del codice civile che vengono qui espressamente richiamate. Per ogni questione relativa alla interpretazione ed esecuzione del presente accordo le parti espressamente convengono di devolverne la risoluzione ad un Collegio arbitrale composto di tre membri di cui due nominati dalle parti ed il terzo dagli arbitri stessi e, in difetto di accordo, dal Presidente dell'Ordine degli Avvocati di Roma.

Il Collegio avrà sede in Roma e giudicherà secondo rito.

Dott. Andrea Balestrieri

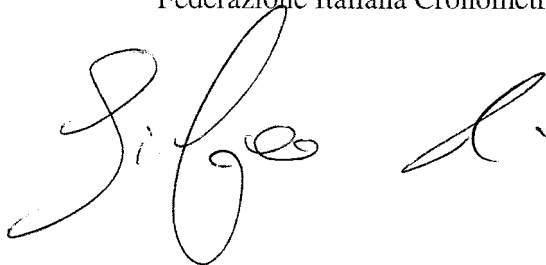
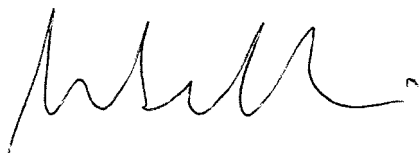
Legale rappresentante di

SDAM-Sport Data Management s.r.l.

Avv. Gianfranco Ravà

Presidente

Federazione Italiana Cronometristi



Roma, 09/06/2010



- Non sono inclusi l'IVA e il trasporto
- Specifiche condizioni sono eventualmente indicate in offerta
- Condizioni generali disponibili su richiesta

Kit iniziale per Regione test

1 Championchip DigiCase System	Noleggio annuale	€ 3.000,00
1 CChipScanner USB	Noleggio annuale	€ 150,00
300 Championchip Black Chip	Noleggio annuale	€ 1.200,00
Software Mylaps Toolkit	Noleggio annuale	Gratuito
Software EDM Timing	Noleggio annuale	Gratuito
Training	3 giorni (oltre ad eventuali spese di trasferta)	€ 450,00
Assistenza sulle prime due gare	Giorno (oltre ad eventuali spese di trasferta)	€ 150,00

Chips

Yellow Chip		€ 18,00
Blue A SU Chip		€ 10,00
Standard SU Chip	Not returned	€ 2,50
	Used, and returned (clean, without insert)	€ 1,60
	Not used, and returned (clean, without insert)	€ 0,30

Noleggio Chips

Black (SU) Chip	Per event	€ 0,70
	Per year (2)	€ 4,00
	Per day after 14 days	€ 0,10
	Not returned	€ 10,00
Bike Chip	Per event	€ 3,00
	Per day after 14 days	€ 0,20
	Not returned	€ 30,00
Disk Chip	Per event	€ 3,00
	Per day after 14 days	€ 0,20
	Not returned	€ 30,00

*ALTA STAGIONE: da 01/04 a 31/07 – da 01/09 a 14/10

BASSA STAGIONE: da 01/01 a 28/02 – da 01/08 a 31/08 – da 15/10 a 31/12

MAGGIORAZIONE PER EVENTI SU PIU' GIORNI: + 20 % / GIORNO

Systems

Standard Digital 2 System	Light Weight Mats	€ 18.414,00
Standard Digital 2 System	Classic Mats	€ 18.150,00
DigiCase System	with 2 mats	€ 6.270,00
	5 Year Ear Upgrade Agreement	€ 930,60
Apex System		€ 6.039,00

System Components

DigiBox 2		€ 6.692,40
DigiCase		€ 4.738,80
	5 Years Ear Upgrade Agreement	€ 930,60
The Ear 2		€ 2.145,00
	5 Years Ear Upgrade Agreement	€ 930,60
The Ear 2 with built-in Modem		€ 2.455,20
	5 Years Ear Upgrade Agreement	€ 930,60
Modem		€ 310,20
CChipScanner USB		€ 310,20
The Nose		€ 91,08
SidSync		€ 125,40
Optocoupler		€ 163,68
Light Weight Mat	1m or 3m cable	€ 865,92
Classic Standard Mat	1m or 3m cable	€ 825,00
Light Weight Standard Mat		€ 957,00
Light Weight Triathlon Mat		€ 792,00
DigiCase Mat	DCAS, DSAL, DCB	€ 1.028,28
Demo Antenna		€ 198,00

Noleggio Attrezzature

Standard Digital 2 System	Classic Mats	€ 275,00
Analogical System (Yellow box)	Classic Mats	€ 220,00
DigiCase System	with 2 mats	€ 154,00
Timing Kit		€ 132,00
Combi		€ 110,00
Mini Reader		€ 55,00
The Ear Grey		€ 66,00
The Ear 2		€ 88,00
The Ear 2 with built-in Modem		€ 110,00
CChipScanner USB		€ 27,50
Personal Computer		€ 55,00
Tabelle Cronometriche		€ 88,00
Schede UMTS		€ 27,50

*ALTA STAGIONE: da 01/04 a 31/07 – da 01/09 a 14/10

BASSA STAGIONE: da 01/01 a 28/02 – da 01/08 a 31/08 – da 15/10 a 31/12

MAGGIORAZIONE PER EVENTI SU PIU' GIORNI: + 20 % / GIORNO

Cables for data communication

Data Cable	8 meter (standard)	€ 52,80
Data Cable	1 meter	€ 43,76
Data Cable	35 meter	€ 95,37
Data Cable	50 meter	€ 118,14
Data Cable	100 meter	€ 194,04
Data Phase Cable (flat blue)	12 meter	€ 336,60
Data Phase Cable	1 m	€ 52,80
RS485 Converter Cable		€ 39,60
RS485 -USB Converter Cable		€ 64,68
AutoPatt Cable		€ 184,80

SDAM s.r.l. - LISTINO PREZZI 2010

FICR

RS232 Serial Cable	Lap Link Cable	€ 3,70
--------------------	----------------	--------

Cables for external batteries

12V Battery Cable - with clamps		€ 26,40
12V Battery Cable - with car plug		€ 26,40

Cables for charging

Power Cable	5 meter	€ 26,40
Power Cable	2 meter	€ 26,40
Ear Adapter		€ 47,52

Spare Parts

µA-meter / Field Strength Meter	DigiBox 2, DigiBox, MR,MRC	€ 15,13
Tuning Knob	DigiBox 2, DigiBox	€ 38,50
Tuning Knob	MR, MR Combi	€ 38,50
Shaft for Tuning Knob	DigiBox 2, DigiBox, MR,MRC	€ 11,69
DSP 16	DigiBox 2	€ 552,75
DSP – Digital Reader	DigiBox	€ 151,25
STU – Analogue Reader	MR,MRC	€ 749,38
Power RFM	DigiBox	€ 422,13
SC13 IPC	Ear2	€ 302,50
Beeper	DigiBox 2, DigiBox, MR,MRC, Ear2	€ 5,50
Grey Damper	DigiBox 2, DigiBox	€ 4,47
PVC Box Corner (a piece)	DigiBox 2, DigiBox	€ 1,72
PVC Box Handle	DigiBox 2, DigiBox	€ 12,24
Transparent Protective & Rain Cover	DigiBox 2, DigiBox	€ 171,88
Rain Cover	MR,MRC, Ear 2, DigiCase	€ 20,63
Rain Cover	Ear	€ 27,50
Micro Midget / Processor Board	Ear, MRC	€ 176,00
PROM	MR, MRC	-
EPROM	Ear	-
GSM Antenna	Ear2, Ear	€ 15,81
Antenna Socket – controller side	DigiBox 2, DigiBox, MR,MRC	€ 9,63
Antenna Connector Caps	per set	€ 20,63
Antenna Connector	complete	€ 20,63
Battery 12V 17 Ah	DigiBox	€ 63,25
Battery 12V 6 Ah	MR, MRC, DigiBox 2	€ 48,13
Battery 6 V 10 Ah	Ear	€ 48,13
Battery 6 V 6,5 Ah	Ear 2	€ 48,13
Battery 12 V 14 Ah	DigiCase	€ 240,63

Accessories

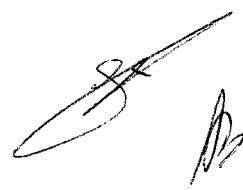
Antenna tester	Classic Mat, Triathlon Mat, DigiCase Mat	€ 53,63
Test Chip		€ 6,88
Dongle for SU Chips	USB Port	€ 82,50
BikeClip	Black, Red 0 – 1.000	€ 1,00
	1.001 – 2.500	€ 1,00
	2.501 – 5.000	€ 1,00
	5.001 – 10.000	€ 1,00
	10.001 – 25.000	€ 1,00
	More than 25.001	€ 1,00
Nylon Bag	DigiCase mat	€ 123,75

Software

ToolKit		Free of charge
EDM Timing	Licenza annuale	Free of charge
	Plugin Gara a Giri	Free of charge
	Plugin Diploma	Free of charge
SDAM Support per EDM	Fino alle prime due ore di assistenza e sviluppo.	Free of charge
	Oltre le prime due ore di assistenza e sviluppo	€ 50,00

Event Support

Hot Line Telefonica	Giorno / Evento	€ 100,00
	Annuale (fino a 50 ore effettive)	€ 1.000,00
Supporto e assistenza sul campo	Tecnico Senior / day	€ 250,00
	Tecnico Junior / day	€ 200,00
Results remote service		€ 250,00



"TARIFFE FICr" in vigore al 1° luglio 2010

CRONOMETRISTI

Diarie	sabato e/o domenica	
	Prime 3 ore	successive ore o frazione di ora
diaria base	€ 10,00	€ 4,00
diaria specialistica	€ 15,00	€ 6,00

giorni feriali e/o fest.nazionali	
Prime 3 ore	successive ore o frazione di ora
€ 15,00	€ 6,00
€ 22,50	€ 9,00

Eventuale addetto all'uso del Finish Lynx

diaria giornaliera	€ 35,00
--------------------	---------

Rimborsi	non documentato	Indennità chilometrica (1/5 del costo alla pompa Agip)
	documentati	pedaggi autostradali biglietti per treni/aerei/traghetti/mezzi pubblici vitto - per un massimo di € 35,00 a pasto alloggio - per un massimo di € 70,00 per pernottamento

UTILIZZO APPARECCHIATURE

tipologia	importo giornaliero
apparecchio scrivente	€ 16,00
piccolo scrivente	€ 8,00
fotocellula o semaforo o cancelletto	€ 6,00
tabellone alfanumerico	€ 16,00
tabellone grafico	€ 50,00
computer e stampante	€ 25,00
finishlynx	€ 35,00

CONTRIBUTO ORGANIZZATIVO ASSOCIATIVO

giornaliero	€ 5,00
-------------	--------



[Handwritten signature]